



CATEYE STRADA

CYCLOCOMPUTER CC-RD100

ES

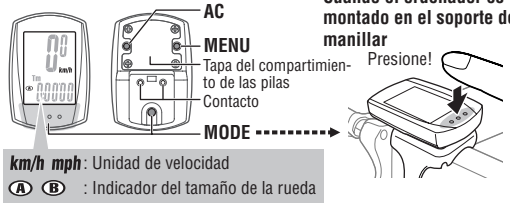


U.S. Pat. Nos. 5236759/6957926 Pat./Design Pat. Pending
Copyright © 2006 CATEYE Co., Ltd.
CCRD10-061114 [066600501] 3

⚠ ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN

- No se concentre en la computadora mientras padea. Conduzca con precaución.
- Instale el imán, el sensor y la abrazadera de forma que queden bien ajustados. Revíselos periódicamente.
- En caso de ingestión accidental en menores, consulte un médico inmediatamente.
- Evite exponer la computadora a la luz directa del sol durante periodos prolongados.
- No desmonte la computadora.
- No deje caer la computadora. Esto podría ocasionar un malfuncionamiento.
- Cuando use la computadora instalada en el soporte, pulse el botón **MODE** alrededor de los tres puntos de debajo de la pantalla. Si pulsa fuerte sobre otras áreas podría suceder mal funcionamiento o daño.
- No coloque la computadora sobre una superficie de metal. Si lo hace, los puntos de contacto conducirán electricidad, haciendo que se descargue la batería.
- Apriete el disco en la correa de soporte sólo manualmente. Si lo aprieta demasiado se podrían dañar las rosas de tornillo.
- Cuando limpie la computadora y los accesorios no use disolvente, benceno ni alcohol.
- Deshágase de las baterías usadas según las regulaciones locales.
- La pantalla LCD podría verse distorsionada al mirarla a través de lentes de sol.

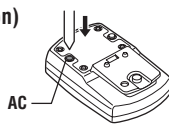
Preparación de la computadora



km/h mph: Unidad de velocidad
A B: Indicador del tamaño de la rueda

1 Borre todos los datos (inicialización)

Pulse el botón de AC en la parte trasera.



2 Seleccione las unidades de velocidad deseadas

Seleccione "km/h" o "mph".



3 Introduzca la circunferencia del neumático

Introduzca la circunferencia del neumático de su bicicleta en mm.

* Consulte la tabla de referencia de circunferencias de neumáticos.



4 Ajuste del reloj

Cuando se mantiene pulsado **MODE**, aparecerá "Tiempo", "Hora" y "Minuto", en este orden.

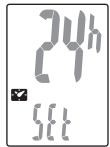
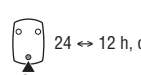
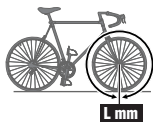


Tabla de referencia de circunferencia

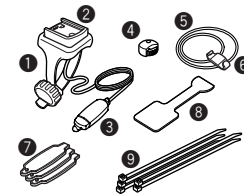
Tamaño de neumático L (mm)	L (mm)
12 x 1.75	935
14 x 1.50	1020
14 x 1.75	1065
16 x 1.50	1185
16 x 1.75	1195
18 x 1.50	1340
18 x 1.75	1350
20 x 1.75	1515
20 x 1-3/8	1615
22 x 1-3/8	1770
22 x 1-1/2	1785
24 x 1	1753
24 x 3/4 Tubular	1785
24 x 1-1/8	1795
24 x 1-1/4	1905
24 x 1.75	1890
24 x 2.00	1925
24 x 2.125	1965
26 x 7/8	1920
26 x 1(59)	1913
26 x 1(65)	1952
26 x 1.25	1953
26 x 1-1/8	1970
26 x 1-3/8	2068
26 x 1-1/2	2100
26 x 1.40	2005
26 x 1.50	2010
26 x 1.75	2023
26 x 1.95	2050
26 x 2.00	2055
26 x 2.10	2068
26 x 2.125	2070
26 x 2.35	2083
26 x 3.00	2170
27 x 1	2145
27 x 1-1/8	2155
27 x 1-1/4	2161
27 x 1-3/8	2169
650 x 20C	1938
650 x 23C	1944
650 x 35A	2090
650 x 38A	2125
650 x 38B	2105
700 x 18C	2070
700 x 19C	2080
700 x 20C	2086
700 x 23C	2096
700 x 25C	2105
700 x 28C	2136
700 x 30C	2146
700 x 32C	2155
29 x 2.1	2288
29 x 2.3	2326
700C Tubular	2130
700 x 35C	2168
700 x 38C	2180
700 x 40C	2200
29 x 2.1	2288
29 x 2.3	2326

Mida la circunferencia de la rueda (L) de su bicicleta

Ponga una marca en la cara del neumático y déle una vuelta completa. Marque el inicio y el final de la vuelta en el piso y enseguida mida la distancia entre las dos marcas. Esta es su circunferencia actual. O, consulte "La tabla de referencia para la selección de valores" para localizar un valor aproximado a la circunferencia de acuerdo al tamaño del neumático.



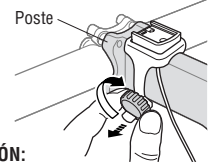
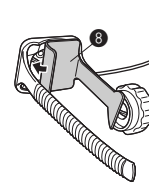
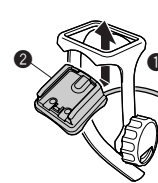
Como instalar la unidad en su bicicleta



- 1 Corra de soporte
- 2 Soporte
- 3 Sensor
- 4 Imán
- 5 Goma elástica del sensor (x2)
- 6 Gancho del sensor
- 7 Soporte del sensor (x3)
- 8 Junta de caucho del soporte
- 9 Bridas (x5)

1 Sujete el soporte al poste o al manillar

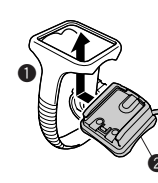
Cuando sujete el soporte al poste



ATENCIÓN:

Apriete el soporte, asegurándose de que el cable no quede atrapado en el poste.

Cuando sujete el soporte en el manillar



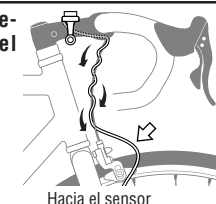
ATENCIÓN:

Apriete el soporte, asegurándose de que el cable no quede atrapado en el manillar.

2 Enrolle el cable alrededor del cable del freno delantero

ATENCIÓN:

Gire el manubrio para asegurarse de que el cable no impida una rotación completa.



Corte

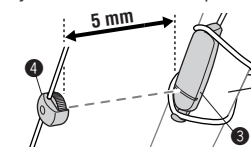
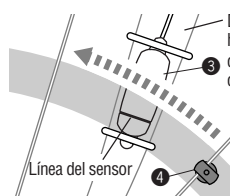
ATENCIÓN:

Redondee el borde recortado de la correa del soporte para prevenir lesiones.

3 Instale el sensor y el imán:

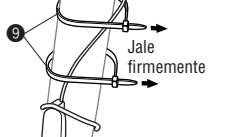
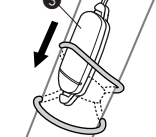
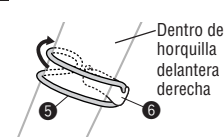
A El imán deberá pasar por la línea del sensor.

B La separación entre la superficie del sensor y el imán no debe ser superior a 5 mm.



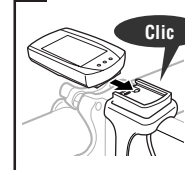
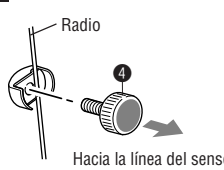
* Sujete entre uno de los tres soportes del sensor 7, juntándolos conforme se requiera.

3 Instale el sensor



* Puede utilizar también bridas 9 (en el lugar de las gomas elásticas 5) para asegurar el sensor.

4 Instale el imán



* Después de la instalación, gire la rueda delantera suavemente para comprobar que se visualiza la velocidad en la computadora. Si no se visualiza, compruebe que las condiciones **A** y **B** se cumplan.

Funcionamiento de la computadora [Pantalla de funciones]

Tm Tiempo transcurrido
0:00'00" - 9:59'59"

Dst Distancia de viaje
0,00 - 999,99 km [mile]

Dst² Distancia de viaje-2
0,00 - 999,99 / 1000,0 - 9999,9 km [mile]

Av Velocidad media^{*2}
0,0 - 200,0 km/h [0,0 - 125,0 mph]

Mx Velocidad máxima
0,0(4,0) - 200,0 km/h [0,0(3,0) - 125,0 mph]

Odo Distancia total
0,0 - 9999,9 / 10000 - 99999 km [mile]

Reloj
0:00 - 23:59
o 1:00 - 12:59

*1 Con el ordenador instalado en el soporte, pulse los tres botones al frente del ordenador.

*2 Si Tm excede aproximadamente 27 horas o Dst excede 999,99 km, se muestra .E como la velocidad promedio. Reinician los datos.

Flacha de ritmo
Indica si la velocidad actual es más rápida (▲) o más lenta (▼) que la velocidad promedio.

Velocidad actual
0,0(4,0) - 200,0 km [0,0(3,0) - 125,0 mph]

Modo seleccionado

Inicio/Parada de la medición
Las mediciones se realizan automáticamente cuando la bicicleta está en uso. Durante la medición, km/h o mph parpadean.

Avance por las funciones de la Computadora
Pulsando MODE se cambia la función, en el orden que se muestra a la izquierda.

Puesta a cero
Para poner a cero la medición de datos, visualice dato que no sea la Dst-2 y mantenga pulsado el botón MODE. Pulsando MODE cuando se visualiza Dst-2, solo se ponen a cero los datos de Dst-2. La distancia total nunca se pone a cero.

Función de ahorro de energía
Si la computadora no ha recibido ninguna señal en una hora, se activará el modo de ahorro de energía y sólo se mostrará el reloj. Alternativamente, si el sensor detecta una señal o se pulsa el botón MODE, vuelve a aparecer la pantalla principal.

Cambio de los ajustes del ordenador [pantalla de menú]

Para ir a la pantalla de menú, pulse el botón MENU con la pantalla de Mediciones visualizada. Cada vez que pulse MODE, aparece la pantalla de menú relevante. Manteniendo pulsado MODE se cambian los ajustes del menú visualizado.

Selección de rueda Alternar entre el tamaño especificado de rueda (circunferencia de neumático) (A) y (B). Utilice esta función si la computadora se compartirá entre dos bicicletas. Pulsando MODE se alterna entre (A) y (B).

Entrada de tamaño de rueda Pulsando MODE aumenta el valor, y manteniéndolo pulsado se mueve hacia el siguiente dígito.
* Para introducir el tamaño de la rueda (B), visualice (B) utilizando "Selección de rueda"

Ajuste de reloj Para ajustar el reloj, consulte "Preparación de la computadora -4"

Entrada manual de la distancia total Antes de reiniciar la computadora, anote la distancia total. Esta lectura le permitirá después introducir la distancia total manualmente. Pulsando MODE aumenta el valor y manteniéndolo pulsado se mueve al siguiente dígito.

Unidad de velocidad Pulsando MODE alterna entre km/h y mph.

Cambio de ajuste (pulsando y manteniendo) MODE

* Después del cambio, asegúrese de pulsar MENU para registrar el ajuste.
* Si la pantalla menú no se toca por un minuto, reaparece la pantalla de Medición.

Selección de rueda Alternar entre el tamaño especificado de rueda (circunferencia de neumático) (A) y (B). Utilice esta función si la computadora se compartirá entre dos bicicletas. Pulsando MODE se alterna entre (A) y (B).

Entrada de tamaño de rueda Pulsando MODE aumenta el valor, y manteniéndolo pulsado se mueve hacia el siguiente dígito.
* Para introducir el tamaño de la rueda (B), visualice (B) utilizando "Selección de rueda"

Ajuste de reloj Para ajustar el reloj, consulte "Preparación de la computadora -4"

Entrada manual de la distancia total Antes de reiniciar la computadora, anote la distancia total. Esta lectura le permitirá después introducir la distancia total manualmente. Pulsando MODE aumenta el valor y manteniéndolo pulsado se mueve al siguiente dígito.

Unidad de velocidad Pulsando MODE alterna entre km/h y mph.

Mantenimiento

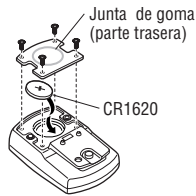
Para limpiar la computadora o los accesorios, utilice detergente neutro diluido en un paño suave y después pase uno seco.

Cambio de las baterías

Si la pantalla tiene poca intensidad, cambie la batería. Introduzca una batería de litio nueva (CR1620) con el lado (+) hacia arriba. Después reinicie la computadora como se establece en "Preparación de la computadora".

ATENCIÓN: Cuando cierre la tapa de la batería, asegúrese de que la junta de goma este propiamente colocado para asegurar que el cierre a prueba de agua se mantenga.

* Se requiere un desatornillador de precisión para sustituir la batería.



Solución de problemas

El botón MODE no funciona cuando la computadora está montada en su soporte.
Compruebe que no haya suciedad entre el soporte y la computadora.
Limpie el soporte con agua para quitar la suciedad, y para asegurar que la computadora entre y salga suavemente.

No se visualizan la velocidad y la distancia. (Con un objeto de metal toque dos puntos de contacto de la computadora varias veces para crear un cortocircuito mientras observa la pantalla. Si aparece un valor numérico, esto significa que la computadora funciona normalmente.)
¿Hay demasiada separación entre el sensor y el imán? (debe ser ≤ 5 mm)
¿El imán pasa por la línea del sensor?
Ajuste la posición del imán y del sensor.
¿Hay alguna sustancia extraña (que pueda impedir un contacto limpio) en los puntos de contacto de la computadora y/o el soporte?
Limpie los puntos de contacto.
Compruebe que ninguno de los cables está desgastado o roto. Incluso con una apariencia normal, puede ser que un cable esté dañado internamente. Sustituya el juego de soporte y sensor.

No se visualiza la pantalla.
¿La batería está agotada?
Sustitúyala. Después reinicie la computadora. Consulte "Preparación de la computadora".

Aparecen datos incorrectos.
Reinicie la computadora. Consulte "Preparación de la computadora".

Especificaciones

Batería	Batería de Litio (CR1620) x 1
Duración de la batería	Aprox. 3 años (Utilizando la batería una hora al día; la vida útil de la batería variará con las condiciones de uso.)
Sistema de control	Microcomputador de 4-bit y un chip (oscilador de cristal)
Sistema de pantalla	Pantalla de cristal líquido
Sensor	Sensor sin contacto magnético
Rango perímetro cubierta	0100 mm - 3999 mm (Valor por defecto: A:2096 mm, B: 2096 mm)
Temperaturas para su uso	0 °C - 40 °C (Este producto no funcionará correctamente si se excede el baremo de temperatura de operación. Una respuesta lenta o LCD en negro podría suceder si existen temperaturas más bajas o más altas respectivamente.)
Dimensión/peso	46,5 x 31 x 15 mm / 18 g

* La batería que trae la computadora de fábrica puede tener una duración inferior a la especificada anteriormente.
* El diseño y las especificaciones están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Piezas Incluidas

#160-0290 Juego de components		#160-0280 Correa de soporte	#160-0270 Soporte/Sensor
#160-0291 Cable largo		#169-9691 Imán estándar	#169-6180 Batería de Litio (CR1620)

GARANTÍA LIMITADA

2 años únicamente para el ordenador
(Se excluyen Accesorios/Soporte del sensor y pila)
En caso de problemas durante su uso normal, la pieza del ordenador será reparada o sustituida sin costo alguno. El servicio debe ser realizado por CatEye Co., Ltd. Para enviar el producto, empaquételo cuidadosamente y no olvide incluir el certificado de garantía con las instrucciones de reparación. En el certificado de garantía deberá constar su nombre y dirección completa. Los gastos de seguro, manipulación y transporte corren a cargo de quien solicite dicho servicio.

CATEYE CO., LTD.
2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan
Attn: CATEYE Customer Service Section

Service & Research Address for USA
CATEYE Service and Research Center
1705 14th St. 115 Boulder, CO 80302
Phone: 303.443.4595
Toll Free: 800.5CATEYE
Fax: 303.473.0006
E-mail: service@cat-eye.com
URL: http://www.cat-eye.com